Februari 14, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

GOBIERNO TA PERHUDICA ARUBA AIRLINES



sigui na pagina 2

DOS FUNCIONARIO DI IMIGRACION CONDENA NA CASTIGO DI PRISON

sigui na pagina 4

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Kier un estatua pa Tino Ruiz (q.e.p.d)



sigui na pagina 10

Frank Arendsz, CEO di Aruba Airlines a confirma cu

Departamento di Aviacion Civil a pone buelonan pa Riohacha on hold

Pero ta perhudica e compania aki



AWEMainta a haya contacto cu e CEO di Aruba Airlines, Frank Arendsz, relaciona cu e cancelacion di buelonan di e compania pa Riohacha y vice versa. Arendsz a confirma cu esaki t'e caso entrante 21 di februari awor, pero lapso tabata mucho cortico, pasobra ta masha hende tin ticket pa bula pa Aruba y/of Corsou.

Den convenio cu Aruba Airlines tin cu Departamento di Aviacion Civil ta, cu cada 3 luna, lo haci un evaluacion di e ruta. Awor cu tin un otro 3 luna, ta momento pa un otro evaluacion y aki a bin tende di Aviacion Civil cu Gobierno no ta contento cu e cantidad di Venezolano cu Aruba Airlines ta transporta pa Aruba/Corsou y ora cu nan tin cu bolbe Colombia, e "no show" ta halto. Kier men cu e pasaheronan aki ta kedando Aruba, sea legal of ilegalmente.

Frank Arendsz ta mustra cu no ta Aruba Airlines so ta transporta Venezolano pa Aruba, pasobra hopi ta bin via Panama of for di Colombia mes. Pero Gobierno no ta stop e companianan aki di bula.

E ora ey, Aruba Airlines ta duna e interpretacion cu pa Gobierno ta e compania aki so tin fout, loke sigur no t'e caso.

Den 5 luna cu Aruba Airlines ta bulando e ruta di Riohacha, ta un biaha so, e compania a bin haya su mes cu un pasahero Venezolano, cu a keda deporta y cu tabata riba un di buelonan di Aruba Airlines.

Segun Frank Arendsz, e medida di parti di autoridadnan di aviacion Arubiano, sigur ta perhudica e compania pa habri alternativanan nobo despues cu Venezuela y Aruba tin nan fronteranan sera. Gobierno di Aruba a bisa di lo bin cu e sistema di un Esta, y hasta a evalua visa, pero e ultimo aki a keda descarta.

E introduccion di e sistema di Esta ta durando hopi largo, pero segun informacion Gobierno kier bin cu e sistema aki, pero e lo bira valido pa tur compania cu ta bula entre Venezuela y Aruba. E pregunta ta: Dicon St. Maarten si a keda cla cu e sistema di Esta, siendo cu St. Maarten a discuti e sistema aki despues di Aruba.

Ta spera cu pronto fronteranan entre Venezuela y Aruba lo habri atrobe, pero ta keda na autoridadnan di



Imigracion pa keda cla cu e sistema di Esta pa bin un mihor control di e pasaheronan cu kier viola regla y ley, kedando clandestinamente Aruba.

CORSOU

Pa loke t'e acuerdo cu Aruba Airlines tin cu Gobierno di Corsou pa bula e ruta di Corsou y Miami, esaki ta onhold, pasobra autoridadnan Mericano y Aruba tambe kier laga haci un inspeccion despues di e accidente na Miami.

Pero segun Frank Arendsz, riba dje pa fin di e luna aki, e acuerdo cu nan tin cu Corsou lo expira. Den proximo dianan lo papia si nan kier continua pa Aruba Airlines bula e ruta Corsou y Miami y si esey t'e caso, gerencia di Aruba Airlines kier cambia nan equipo, esta e Airbus, cu ta mucho grandi. Lo mester busca un avion mas chiquito, pa sigui.

E ruta aki pa Aruba Airlines, sigur ta genera bon entrada. Riba nos pregunta, pakico no a inclui Aruba den buelo directo pa Miami, segun e CEO, mayoria di pasaheronan tabatin bin di Venezuela, pero fronteranan ta sera y Aruba su so, no tin mercado pa yena un avion asina grandi.



EDITORIAL



Parlamento a bolbe confirma su falta di madurez y hasta seriedad

Pa: Victor (Toko) Winklaar

N'E momentonan aki, pais Aruba ta wordo goberna pa Gabinete Wever Croes cu ainda no tin un presupuesto 2020 oficial p'e traha cune, locual ta limita e mesun Gobierno aki di haci hopi cos pa sirbi e interes general.
Un presupuesto 2020 cu segun ley di comptabilidad mester a wordo entrega dia 1 di september 2019, a dremta si di seis luna cu ainda e presupuesto aki no a yega Parlamento pa wordo trata.

Gabinete Wever Croes tin problemanan serio, e tin su mannan mara p'e desaroyo aki, e tin problema cu CFT cu ainda ta sperando Gobierno cumpli cu palabracionnan haci den e protocol di 2018 y kier mira cambio den e presupuesto 2020, pero ainda esaki no ta cla y ainda Gobierno tin problema pa cumpli cu palabracionnan cu Prome Minister y Minister di Finansa a haci cu Hulanda.
Gobierno no por haci inversion, no por haci nada adicional y hasta nos ta tribi di bisa cu Scol Macuarima no por wordo financia p'e Gobierno actual pa motibo di e situacion cu tin n'e momentonan aki cu e pais ta sin presupuesto pa 2020.
Awor ora cu tur hende spera cu e Organo Legislativo mas halto den nos pais, esta Parlamento bay over na atende cu Gobierno riba e desaroyonan menos positivo aki, e tres fraccionan cu ta sostene Gobierno y kendenan a priminti pueblo cu debidamente nan lo controla maneho di Gobierno di cerca, ta prefera di bay atende un raport riba Jaarrekening di 2016 caminda Algemene Rekenkamer tabatin algun observacion riba ehecucion di e proyecto 'Bo Bario.'

Un reunion sin sentido, pero cu ta mustra bon cla e falta di madures politico y e falta di seriedad di e 11 miembronan cu ta sostene coalicion MEP-POR-RED y kendenan simplemente a busca algo pa haci pa mustra cu nan ta trahando.
No solamente esey, pero ora cu scucha disertacion di algun di e miembronan aki, e impresion ta wordo crea cu nan no ta compronde net nada di loke nan mes ta papiando y kier hunga weganan politico sin sentido caminda simplemente nan ta personifica e marionetanan den Parlamento cu mester sostene Gabinete Wever Croes, ora hasta nan tin cu pone nan credibilidad y integridad den wega.

Un biaha mas por a nota cu e Parlamentarionan aki ta sigui insisti riba gasto di inversionnan cu Gabinete Mike Eman a haci, e.o. cu e plan di Bo Bario caminda den cantidad di bario por a mira cambionan grandi na infrastrura a tuma lugar.
Pa colmo un miembro di un di e fraccionnan aki, a trece dilanti cu plan Bo Bario tabata pa eleva e producto Aruba, loke a wordo logra tambe, ya cu tin hopi bario, henter e panorama a wordo cambia y varios bario pa hopi mas agradabel pa pasa aden of cana na pia pa disfruta di tur e cambionan cu a tuma lugar.

Sinceramente no por caba di compronde c'un Parlamentario ta usa como ehempel cu mescos ora un hende busca un prestamo pa traha su cas y ora cu e caba di paga e cas aki, esaki lo ta tres bes mas caro, e ta kere cu e proyectonan aki tambe lo ta tres bes mas caro.
Pero kico mas e Parlamentario aki a pensa, cu ta otro hende lo bay paga e inversionnan aki, cu ta otro paisnan lo tuma costo di e inversionan aki over, pero ta net e mentalidad aki ta muestra di e gran diferencia entre e Gobierno anterior y esun actual, ya cu den dos aña di tempo, ningun pero ningun inversion a wordo haci pa Gabinete Wever Croes.

Ya caba ta sigur cu den presupuesto 2020 tampoco lo bay tin inversionnan pa wordo haci of proyectonan pa wordo ehecuta, tur esaki apesar cu Gobierno a ranca mas cu 400 miyon na extra entrada dor di medidanan cu el a tuma, apesar di a sigura pueblo cu esaki lo no t'e caso.
Ta tristo pa mira algun Parlamentario cu tin bon educacion, permiti nan mes wordo usa di e forma aki, atendiendo un asunto cu n'e momentonan aki no ta sirbi ningun interes, pero ta prefera di hunga e weganan politico aki na lugar di pone presion riba Gobierno pa entrega e presupuesto 2020 pa nan por trata esaki.

Ora cu Gabinete Wever Croes pa medio di Prome Minister Evelyn Wever Croes a pasa man pa un amienda cu e tres fraccionnan di Gobierno a aproba, e Parlamentarionan aki ningun momento a yama e Prome Minister pa bin duna cuenta, apesar di e humiyacion formal cu nan a wordo someti na dje.
Ta tristo ora cu nos mira e tipo di desaroyonan aki ya cu e ta confirma cu ainda e mentalidad politico di hopi politico, no a madura, no a cambia y den un forma sin precendente, ta permiti Gobierno malusa nan manera cu Gobierno ta haya ta bon manera diahuebs mainta.

Ta bon pa agrega cu e reunion aki tabata simplemente un intento pa desvia atencion for di e bishita mañan di CFT y e proximo presentacion di presupuseto 2020 cu ta carga cu medidanan impopular contra pueblo.

Dos funcionario di Imigracion condena na castigo di prison

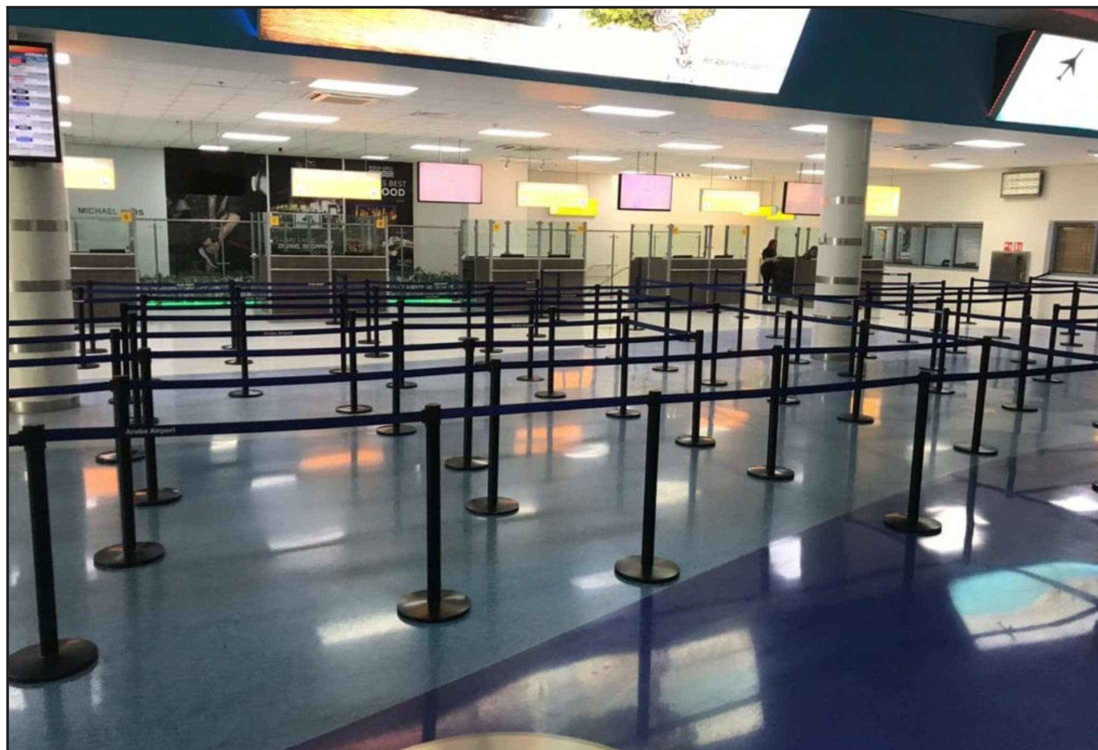
DIAHUEBS mainta Corte di Husticia di Prome Instantcia a haya John Mathias Hodge y Shamila Daniela Garrido, ambos funcionario na Imigracion a ser haya culpable di e acusacionnan presenta, cu excepcion di soborno di e tres señoranan Venezolano.

E acusacionnan contra e duo aki tabata cu entre januari 2018 y 8 di mei 2019, a trafica hendenan stranhero. Tambe a acusa nan di falsificacion di documento y haya placa pa haci e tramitenan aki cu ta enpugna cu nan obligacion.
E ultimo aki t'esun di cual nan a wordo declara liber di dje. No a proba cu tabatin placa envolvi.

Huez a bay di acuerdo pa condena John M. Hodge na 24 luna di prison mientras cu Shamila Daniela Garrido mester bay sinta 21 luna den KIA. Nan ta deteni for di dia cu a cuminsa cu e investigacion.

E Huez a splica e acusadonan cu e castigo pidi dor di Fiscal ta na su lugar, mirando e funcion cu nan ta ocupa y e hecho cu nan a viola reglanan di na trabou y loke en realidad nan mester vigila pa no tuma lugar, ta hustamente loke nan a permiti pa pasa.

E duo a permiti hende pasa Inmigracion sin haci e debido controlnan, a cambia informacionnan den e sistema di Migracion. Y esaki el a haci pa hendenan cu e conoce y otronan cu e no conoce, haciendo fabor pa amigonan. Asina p.e., a stempel paspoor pa haci comosifuera mas cu un persona a sali for di Aruba y drenta bek pa mustra cu nan ta legal na Aruba.
Esaki tabata den e caso di Hodge.



Garrido a yuda su colega den esaki tambe. Den tur esaki tabatin placa envolvi, esta pago a wordo haci. Mirando tur esaki no a keda Huez y Corte nada otro cu haya e dosnan aki culpabel.
No ta conoci e dos acusadonan aki lo apela nan veredicto, pa cual nan tin 2 siman pa haci esaki ainda despues di consulta cu nan abogado, mr. Illes.

Conocido di Polis busca pa husticia a core drenta mondi





DIAHUEBS atardi algo prome cu 4'or Polis di Sta Cruz a pidi refuerso na Paradera, momento cu nan a topa cu un persona di fam Marugg.
E homber aki lo ta wordo busca pa Husticia, e no ta un persona desconoci pa Polis
Durante cu nan a bay pa detene e lo a core drenta mondi lagando e agentenan cu un di su supuesto bromernan.

Mientrastanto varios patruya a yega e sitio pa yuda e otro coleganan. Lucho Towing a presenta n'e sitio pa bay cu su bromer.



Lider di fraccion di POR, Dellanire Maduro

Gobierno anterior por a drecha loke tabata bayendo robes, pero no a haci esaki

Lider di fraccion di POR, Dellanire Maduro den su disertacion den sala di Parlamento durante tratamento di e raport di Contraloria General 'Bo Aruba', a mustra cu ta desapuntante pa mira con Gobierno anterior na diferente momento por a tuma accion pa drecha loke tabata bayendo robes, pero esaki no a wordo haci.

"Mi ta desapunta di a mira cu tabatin varios momento cu por a controla, cu por a tuma accion y esaki no no a tuma lugar. Solamente den e prome 15 paginanan di e documento bo ta keda spanta, pasobra constantemente ta bisa no tin esaki, falta esaki, no tabatin transparencia, no a cumpli cu leynan di contabilidad, entre otro", e ta bisa.

Dellanire Maduro a splica tambe cu e raport ta papia di diferente riesgo cu e proyectonan aki a trece pa pais Aruba y cu ta tristo cu mayoria di e proyectonan aki no por garantisa durabilidad, tabatin falta di claridad riba e 'projectdossier', no tin indicadornan pa midi, no tin evaluacionnan final, no a tene cuenta cu aspectonan di mantencion cu esaki ta trece cune cu mester bolbe inverti.
Den e raport 'Bo Aruba' ta papia tambe di falta di transparencia den 8 caso specifico cu no a realisa destaho publico sin cu a presenta e rason atrabes di un decreto ministerial.
Lider di fraccion di POR tambe tabatin algun pregunta p'e mandatarionan presente.



Den e cuentanan anual di pais Aruba cua aña Departamento di Finansa a cuminsa duna informacion di e proyectonan PPP? A siña di loke a pasa y nos ta prepara pa atende cu situacionnan asina den futuro?
Kico t'e rol di cada Minister pa traha procedura, te unda Departamento di Finansa por asumi un rol pa bin cu e reglanan aki? Mirando e proyecto di hospital, den futuro lo sigui haci uzo di e mesun structura di financiamento?

Finalisando Dellanire Maduro a bisa cu "como hoben politico mi por conclui cu ta parse cu ta deliberadamente a planifica pa no duna informacion riba e proyectonan aki. Nos a haci inversionnan cuantioso y lamentablemente e crecemento economico a bay afo y den cuadro di esaki ta presenta un mocion cu ta bisa: considerando cu companianan local di construccion ta pasando den duro; cu companianan local di construccion ta sinti cu nan ta den desbentaha compara cu companianan di construccion di afo; cu companianan local di construccion ta dispuesto pa traha proyectonan grandi; cu contrata companianan local ta promove economia local; cu companianan local ta contribui cu pago di impuestonan; cu contrata companianan local ta brinda oportunidad laboral na nos mesun hedenan; cu companianan di construccion di afo no tin obligacion pa traha cu companianan di construccion local.

Ta dicidi di urgi Gobierno pa crea e condicionnan necesario y husto pa por inclui companianan di construccion local den proyectonan (grandi) di Gobierno dor di stimula companianan di afo haci uzo maximo di companianan local, creando "a level playing field" cu na mes momento tin un impacto riba economia di pais Aruba".

Biblioteca cera dialuna despues di Carnaval



Biblioteca Nacional Aruba ta cera dialuna dia 17 di februari y dialuna dia 24 di februari 2020 despues di Carnaval.
Biblioteca Nacional Aruba tin number di telefon nobo pa tur tres localidad. Esaki ta # 528 1500.

"AMISTAD"

Bo Amistad ta pa mi
manera un palabra ricibi
cu ta sona den mi orea
mescos sonida di un ola

Mi kier pa bo sa
cu mi curason ta expresa
algo importante pa bo
hopi biaha no por desifra

Aprecio i Amor
ta mi sentimento e balor
pa por a encontra
abo den mi caminda.

"FELIS DIA DI SAN VALENTINO."

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Minister Chris Romero a reuni cu Directornan di e Departamentonan cu ta cay bou di su encargo









DIAHUEBS mainta, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a tene un reunion informativo cu e Directornan di e diferente Departamentonan cu ta cay bou di su encargo.

Den un ambiente cordial, e diferente Directornan a hiba palabra p'asina duna Minister Romero un actualisacion di e trabounan y avancenan cu ta tumando lugar den e diferente Departamentonan di Gobierno, cu ta resorta bou e maneho di Minister Romero.

Tambe, e diferente Directornan a presenta na Minister Romero e plannan cu ta den ehecucion caba den nan departamento pa cu aña 2020. Pero tambe a señala e retonan cu e departamentonan ta enfrentando y con ta actuando pa yega na un solucion positivo.

Un mainta sumamente positivo caminda Minister Romero a intercambia di idea y plannan cu e Directornan di Servicio Meteorologico Aruba (Meteo Aruba), Santa Rosa/DLVV, Direccion di Asunto di Telecomunicacion (DTZ), Direccion di Aviacion (Directie Luchtvaart), Direccion di Asunto Maritimo (Directie Scheepvaart), Departamento di Transporte Publico (DTP) y Inspectie Beveiliging Scheep en Luchtvaart (IBSL).

Den transcurso di otro siman, e titular di e carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario lo reuni cu e Directornan di e empresanan estatal SETAR NV, Telearuba NV, Arubus NV, Post Aruba NV y ANSA NV, p'asina ricibi nan respectivo actualisacion tambe.

Homber tabata grita pa ayudo pazuid di botica na Santa Cruz

DIAHUEBS madruga algo prome cu 1'or security den becindario di Botica Maria a scucha gritonan di auxillio. Ora el a bay tira bista di unda esaki tabata a bin a resulta cu ta pazuid di e botica.



Tabata trata di un homber benta riba vloer y tabata grita pa auxilio. Mirando cu no sa kico tabata pasando cu e homber a avisa Polis.

Na yegada di Polis mesora nan por a mira cu e homber ta bou influencia. Esaki a bira motibo suficiente pa pidi un transportwagen.

Poco mas panort altura di un bar restaurant a bon haya un vehiculo cu lo ta pertenece n'e cabayero aki.

E auto tabatin daño, pues posiblemente e lo a dal'e un caminda.

Parlamentario Alan Howell ta sigui pusha pa mas adelanto pa San Nicolas



Alan Howell durante reunion publico cu a tuma lugar diahuebs pa trata e raport di Controlaria General 'Bo Aruba', a probecha e ocasion pa haci algun pregunta n'e mandatarionan presente.
El a puntra Prome Minister con leu e alocacion di fondo ta pa por logra yega na renobacion di Hulpbestuurskantoor San Nicolas.

Contrario n'e otro barionan, Gobierno anterior no a traha ningun MFA pariba di brug, pasobra e hendenan di San Nicolas tog ta sostene e partido, aunke awor e personanan aki si ta mirando un otro imagen.

Tambe el a haci pregunta na Ministernan di Infrastructura y Finansa riba con ta para den e presupuesto 2020 pa loke t'e Wegen en Infrastructuurfonds (WIF) cual a pidi pa bin cune bek den un mocion di POR y a wordo aproba tambe den Parlamento na augustus aña pasa.

Den e mocion a papia di un fondo di 9 miyon y ta considera necesario pa por sigui haci un bon trabou riba nos careteranan.

Otro pregunta na Minister di Infrastructura ta riba e situacion di e bermen mirando cu e mandatario di Infrastructura anterior tabatin e prioridad hunto cu DOW pa pone esakinan na scolnan, pero lo kier waknan den e diferente bario tambe.
Igualmente Allan Howell a puntra riba e bidding cu mester tuma lugar pa instalacion di e lusnan di caya nobo den Bernhardstraat.

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Cucumber
SPECIAL OFFER
ƒ 3.99
Per Kg



Tomato Plum
SPECIAL OFFER
ƒ 5.49
Per Kg



Peppers Green
SPECIAL OFFER
ƒ 4.99
Per Kg



Large Cantaloupe
SPECIAL OFFER
ƒ 4.99
Each


SAVE ƒ 2.00
ƒ 18.75
Per Kg
Boterham worst


SAVE ƒ 2.06
Chicken BBQ Sate
ƒ 14.99
Per Kg


SAVE ƒ 2.36
Angus Mock Tender Steak
ƒ 19.99
Per Kg


SAVE ƒ 3.00
Pork Sate
ƒ 9.99
Per Kg
SPECIAL OFFER


SAVE ƒ 1.86
ƒ 11.99
Per Kg
Weso Blanco



SAVE ƒ 2.16
ƒ 5.99
Each
Butterball Turkey Variety Pack 12oz



SAVE ƒ 4.86
ƒ 8.99
Each
Johnsonville Italian Sausage Hot 1Lb



SAVE ƒ 1.60
ƒ 7.99
Each
Stoneridge Ice Cream Bar 12PK



SAVE ƒ 4.70
ƒ 5.99
Each
Cheez It Crackers Original 12oz



SAVE ƒ 5.86
ƒ 7.99
Each
Quaker Oats 42oz


SAVE ƒ 44.00
ƒ 54.99
Case
SPECIAL OFFER
Corona Extra Beer 12oz



SAVE ƒ 2.26
ƒ 4.99
Each
SPECIAL OFFER
Palmolive Ultra HD Original 20oz


SAVE ƒ 24.86
ƒ 72.99
Each
SPECIAL OFFER
Blender White 8-Speed


SAVE ƒ 44.96
ƒ 134.99
Each
SPECIAL OFFER
3-in-1 Electric Spiralizer


SAVE ƒ 39.96
ƒ 119.99
Each
SPECIAL OFFER
Nomade Roving Water Tank 55L


Matrass NOT included
SAVE ƒ 94.81
ƒ 379.99
Each
SPECIAL OFFER
Stapelbed Bram Metaal Antraciet 90x200cm

*Offer is valid from 14 February - 20 February 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

A bira tempo pa Tino Ruiz (d.f.m.) haya su reconocimento den forma di un estatua





HOPI t'esnan cu ta bisti un armband cu e palabranan "Tino Ruiz". Sr. Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP ta un persona cu nunca ta kita e "armband" aki, pasobra e ta brinda homenahe na Tino Ruiz (d.f.m.).

Na 2018, sr. Tjon a entrega un mocion den Parlamento, cu a wordo sosteni unanimamente, pa yega na un estatua di reconocimento pa Tino Ruiz (d.f.m.) Un polis cu a paga e prijs maximo pa salvaguardia seguridad di nos tur.

Dia 15 di mei benidero nos ta celebra y duna homenahe na agentenan policial cu diariamente ta riska nan bida p'asina 7percura pa seguridad den nos comunidad. Esaki ta un iniciativa di Presidente Kennedy, cu a proclama na 1962, 15 di mei como "Peace Officers Memorial Day" y e siman cu e dia special aki ta cay aden, como "Police Week".

Mundialmente ta celebra e siman aki, incluyendo Aruba. Ta importante pa para keto y refleciona riba e sacrificionan y responsabilidad cu Polisnan ta tuma riba nan mes. Nan ta dicidi di proteha nos pais y ta pone nan mes den posicionnan vulnerabel. Apesar di esaki tur dia nan ta lanta y bisti nan uniform p'asina sirbi nos pueblo.

Orguyosamente, Rocco Tjon ta bisa di a forma parti di e famia di Cuerpo Policial y e sa cu e trabou di e agentenan policial no ta un tarea facil, pero uno sigur hopi respeta y Tino Ruiz (d.f.m.) a bira un simbolo pa Cuerpo Policial.

P'esey e mocion pa traha un "herdenkingsmonument", den un parke recreacional pa personanan cu ta traha den husticia, ta uno cu seguramente mester bira un realidad e aña aki.

"Mi kier garantisa tur agente policial y e famianan di Tino Ruiz (d.f.m.) cu su esfuerzonan no a wordo lubida y e mocion cu nos a entrega na aña 2018 lo bira un realidad e aña aki. E aña aki e mester bira un realidad mirando cu e recursonan necesario ta disponible", Rocco Tjon a fnalisa.

Amor Agape



Awe, 14 di februari
t'un dia pa comparti
t'un dia pa celebra amor
Aunke ta existi amor Philia
un amor filial di dos via
Aunke ta existi amor Eros
un amor erotico di pasion
Tin un amor mas grandi
Tin un amor mas perfecto
Tin un amor cu n' ta faya nunca
Tin un amor cu n' ta caba nunca
Un amor … Divino
Un amor … Activo
Un amor … Incondicional
Un amor … di Sacrificio
Solamente Dios ta capaz di
un Amor puro Agape
un Amor Total
Solamente E por hisa e nivel
di amor humano
na e nivel di mas halto
Dios ta stima, pasobra
esey ta Su naturalesa
esey t'e expresion di Su ser
Dios ta AMOR
y pasobra E ta Amor
Su Amor Agape a conduci
n'e sacrificio di Su yiu
p'esnan cu E ta stima!

Marva J. Solagnier-Marquez
14 di februari 2020

DIA DI SAN VALENTINO DIA DI AMOR I AMISTAD

"AMISTAD."

Un poesia mi a prepara
specialmente pa e amiga
cu tin un bunita curason
dunando mi su atenshon.

Un poesia jen di noblesa
cu mi curason ta expresa
sentimento bunita inspira
pa bo mi amiga tan stima.

Un poesia cu tur ternura
mirando e sonrisa graba
cada bes cu nos a papia
tresiendo e paz i alegria.

Un poesia pa bo Amiga
Un poesia cu ta significa
cu un Amistad Sincero
ta bal mas cu e oro puro.

Felis Dia di Amor i Amistad

Autor : Omaira I Rodriguez-Britten

Topcar y Kia Motors Aruba ta introduci modelo nobo riba mercado

Yegada di Kia Seltos ta presenta un opcion nobo den segmento di SUV







RECIENTEMENTE a yega n'e showroom di Topcar un modelo nobo den line-up di Kia. E Kia Seltos ta yega pa complementa e liña di modelonan den categoria di SUV. A presenta un alternativa cu ta posiciona su mes entre Kia Soul y Kia Sportage.
E Kia Seltos EX ta bin cu motor 4 cilinder di 1.6 L y ta ofrece un cabina comfortabel y 'tech-savvy', tanto den e tecnologia di entrenamiento como tambe den su seguridad.

Algun di e caracteristicanan pa menciona ta; Rear View Camera, front and rear Parking distance sensors, Push Start Button, Wireless cell charger y Bluetooth with voice recognition.
Topcar ta invitabo pasa nan showroom na Topcar y admira e modelo aki pa bo mes. Nos ta habri di dialuna pa diabierna for di 8or di mainta te cu 5.30 di atardi y diasabra nos ta habri for di 9or di mainta te cu 1or di merdia.

Topcar N.V. ta un compania local dinamico, agente exclusivo di vehiculonan marca Kia. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di benta, parts y garashi.
Su personal servicial cu experiencia incomparabel ta para semper cla pa duna e mihor servicio.
Pasa Showroom den Caya Ernesto Petronia 21 of yama na 528-9500. Tambe bo por tuma contact cu nos y chat cu nos representantenan di benta na 568-9793, Corda bishita nos pagina di Facebook Kia Motors Aruba of nos website www.kia.com/aw

Melvin Tromp di partido AVP

Minister di Husticia ta priminti un KIA nobo, pero no tin presupuesto 2020

MIENTRAS cu casonan di atraco y ladronicia ta sigui aumenta den comunidad, Aruba ta conta c'un Minister di Husticia, kende simplemente no tin nocion di kico ta su responsabilidad.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu ultimo simannan, mientras cu comunidad ta sigui wordo confronta cu casonan di atraco y ladronicia den practicamente tur bario, Minister Andin Bikker no tin solucion pa pueblo.

Unico cos cu pueblo a cuminsa ripara di e Minister aki, ta cu e ta biba den un mundo di fantasia cu e mes no ta kere aden, pero e ta spera cu pueblo lo guli su fantasianan cu tur ora e ta trece dilanti.

"Ta increibel pa mira con otro Minister di Gabinete Wever Croes ta presta su mes pa gaña pueblo cu pretextonan sin pia ni cabes, pa motibo di no por cumpli cu tur loke el a priminti pueblo durante di campaña electoral.

Minister Bikker mescos cu tur otro den Conseho di Minister di Gabinete Wever Croes, no a duna pueblo loke nan a priminti pueblo y tur cos cu nan a haci, ta net lo contrario di loke nan a sigura pueblo cu nan lo haci.

Minister Bikker a priminti pueblo cu e lo caba cu criminalidad riba nos isla asina cu e bira Minister, cu e lo pone alarma na tur cas den tur bario y lo sigura cu pueblo lo por biba y drumi trankil den nan cas tur anochi.

Awe pueblo ta mas spanta cu nunca, caminda caso di atraco tras di atraco ta tumando lugar, caminda ni respet p'e propio Minister di Husticia e atracadonan no tin, ora cu nan a cometa un atraco algun caya tras di caminda Minister Bikker tabata sinta ta duna declaracion na prensa.

Entre su promesanan cu el a trece durante di e ola di atraconan cu a bin ta tumando lugar recientemente, t'e uso di 'drones' caminda lo bin cu cos oficial di Polis cu lo maneha henter e proceso aki, pero dos luna despues, ainda nada di drones.

Bikker a papia di 'alarmbox' cu lo ta costa solamente 8 euro, acusando ex Minister Dowers di no a haci nada pa percura pa pueblo por haya esakinan, pero te dia di awe, dos aña despues cu el a huramente, ningun box di alarma den ningun cas na Aruba.

Despues Bikker a bay otro conferencia di prensa y mustra cu e tin un profesor na Corsou cu lo ta dispuesto pa bin yuda Aruba den e lucha contra di 'fake-news' ya cu esaki den su concepto ta algo hopi serio y mester combati esaki mesora.

Te awe ningun hende a tende di e experto aki y tur cos ta mustra cu Minister Bikker lo a realisa cu fake news no ta comunidad su problema number un n'e momentonan aki.

Awor e siman aki Minister Bikker a bin cu otro noticia impactante, caminda el a bisa cu e lo bay haci loke ex Minister Dowers no por a haci, esta di construi un KIA nobo y cu e ta hopi avansa den e proceso aki.



Segun Bikker su obstaculo mas grandi t'e forma con pa financia esaki y ta analisando varios forma pa por haya placa pa contrui un KIA nobo y hasta a bay asina leu pa bisa pueblo cu ya e tin como 16 compania cu lo ta interesa pa participa den e proyecto aki. Di unda el a sali cu e 16 companianan aki ningun hende sa, ya cu ta un plan cu t'e siman aki el a cuminsa papia di dje, pero lubidando cu e ta formando parti di un Gobierno cu no tin ni presupuesto pa 2020, corda pa por convence institutonan financiero pa financia un proyecto di e magnitud aki.

Bikker a menciona cu e tin cu convence CFT y Hulanda riba e forma con lo financia e proyecto aki, pero en realidad Gobierno di Bikker ainda no por convence CFT y Gobierno Hulandes cu su presupuesto 2020 cu ta cinco luna atrasa, corda pa convence nan awor pa un KIA nobo.

Esaki ta otro fantasia di Minister Andin Bikker, kende ta sigui ilusiona su mes cu cosnan cu tin ora e mes no ta kere den nan, pero ta spera cu pueblo lo kere den esakinan," Melvin Tromp di partido AVP a declara.

E reto pa yega na un Instituto Penitenciario nobo pa Aruba tin atencion di Minister di Husticia

MANERA ta conoci pa pueblo, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a haci su maximo esfuerso for di tempo cu el a bira Minister pa yega na un Instituto Penitenciario nobo. E Instituto cu tin actualmente tin mas cu 30 aña di existencia y tin hopi problema y retonan di infrastructura.
E instituto ta basa riba filosofia hopi antigua, pasobra 30 aña pasa tabatin otro tipo di filosofia pa loke ta trata detencion y re-establece persona pa prepara nan pa bay bek den comunidad.

Minister Bikker ta di opinion cu e filosofianan ey a cambia, pasobra ampliamente por mira cu na Hulanda hasta a cera Institutonan Penitenciario y na Noruega esaki tambe t'e caso. Hopi pais avansa ta bay concentra mas riba e dimension con ta prepara un persona cu a comete un falta pa e integra bek den comunidad y no bay bek den mesun direccion p'asina haya recidivismo.

Den e indice di criminalidad ta ripara cu hopi biaha personanan cu sali den libertad, den apenas un par di siman of luna ta bolbe cay den mal caminda y ta bolbe haya nan cera na KIA.
Minister Bikker ta señala cu, siñando di lesnan di otro pais cu constantemente ta concentra con ta integra y prepara personanan pa drenta bek den comunidad, ta tumando tur esey den consideracion pa un Instituto Penitenciario nobo.
E Instituto Penitenciario nobo a conoce contratiempo un rato, pasobra ora cu a presenta e proyecto aki, Minister Bikker a haya su mes atendi pa CAFT.

Manera ta conoci CAFT t'e instituto financiero cu ta supervisa desde 2015 pais Aruba. CAFT tabatin cierto observacion riba un prizon nobo y mester a splica nan kico t'e intencion pa loke ta trata con ta bay financia e instituto. Mester a manda CAFT un carta y a haya contesta cu nan ta compronde e concepto, pero kier keda informa.



Lo bay tin un reunion cu CAFT e siman aki y den e proceso ey Minister Bikker tin tur confiansa cu Dios mediante, lo por convence CAFT cu mester di un Instituto Penitenciario nobo y con ta financia e proyecto aki.

E solucion ta, cu a bin cu un 'Request for Expression of Interest' unda a splica con por financia e proyecto y a bay den mercado pa wak kico t'e interes pa loke ta trata e concepto y unda a haya reaccion di 17 compania.
E companianan a compronde e concepto unda a bay den un seccion di 'questions and answers' y aworaki ta avansando riba esaki.
Si di parti Hulanda nan tin otro concepto y idea, Minister Bikker a bisa cu e ta habri p'esey. Na final di dia e responsabilidad comun ta cu kier yega na un Instituto Penitenciario nobo.

Minister Bikker ta un persona di solucion, pasobra manera el a drenta Gobierno a constata cu Instituto Penitenciario tin mas cu 30 aña bieu y e filosofia cu el a wordo traha no ta cuadra mas den un mundo cu ta cambiando. E siman aki den reunion cu CAFT Minister Bikker ta spera cu por yega na un entendimento pa caba di compronde kico t'e concepto cu ta bogando pe pa tin un Instituto Penitenciario nobo mas pronto cu ta posibel y cu ta cumpli cu exigencianan di awendia aña 2020 y e proximo añanan cu ta bin.

Utilities mester paga Franklin Hoevertsz casi 250 mil florin

Esaki un biaha mas ta mustra e abuso di Mike Eman y Mike de Meza

NA luna di april aña pasa, den e veredicto den caso di retiro di Director Franklin Hoevertsz, di Utilities Aruba, Huez a dicta cu no ta Franklin Hoevertsz ta culpabel di e mal maneho hiba den Utilities durante 8 aña. Pero t'e Gobierno di Mike Eman ta culpabel hunto cu e Hunta di Comisario di AVP.

Huez a punta dede pisa riba Gobierno anterior cu a autorisa Franklin Hoevertsz pa gasta 46 mil dolar pa pone e potret di Mike Eman den e revista Newsweek. Segun partido MEP, Gobierno di Mike Eman a autorisa Franklin Hoevertsz pa gasta 680 mil florin na gasto di biahe, rond mundo. Un gasto ridiculamente halto!
Ta Gobierno di AVP y Mike Eman a autorisa pa Franklin Hoeverts gasta miyones di florin na Terra Group y Speed Andrade pa mercadeo, sin claridad kico exactamente nan a mercadea, pasobra Utilities contrario na Elmar y WEB no tin nada pa mercadea.

AVP a duna Franklin Hoevertsz un salario di 22 mil florin pa luna mas varios beneficio cu ta acumula na casi 40 mil florin pa luna. Tambe nan a dun'e un 'opzegtermijn' di 1 aña siendo cu e regla den Gobierno pa compania estatal ta bisa cu por haya te un maximo di 3 luna pa haci esaki.

> Den e caso di december 2019, e veredicto di Huez e siman aki ta dicta cu Utilities mester paga Hoevertsz casi 250 mil florin cu hunto cu e suma cu ya Hoevertsz a ricibi caba, ta acumula n'e suma total di 416.350 mil florin cu Hoevertsz lo mester ricibi for di Utilities. Esaki t'e consecuencianan ora un partido ta traha contractnan asina corupto cu nan amigonan di partido.

Partido MEP den tur caso ta di opinion cu tabata mihor pa Utilities y Aruba en General cu sr. Hoevertsz a



bay. Sino e lo a keda cobra un cantidad di placa mas. E otro parti positivo di e retiro di sr. Hoeverts ta cu desde cu el a bay ta hopi cos bon ta pasando e.o.; prijs di coriente a baha; tin inversionnan cuantioso den WEB; Gobierno ta haya hopi mas dividendo; ta trahando riba baha prijs di awa; tin hopi mas transparencia; y ta trahando riba ley pa no paga salario absurdo mas pa directornan di companianan estatal.

Un biaha mas, cu e caso di Hoevertsz ta mustra e abuso di Mike Eman y Mike de Meza, segun MEP. Tabatin hopi iregularidad cu a pasa den Utilities bou instruccion di Mike Eman.
Esaki t'e momento cu mester investiga Mike Eman y henter AVP y e Hunta di Comisario anterior di e compania.

Pasobra pueblo a papia cla y ta harta di e abusonan aki y hunto como un comunidad nos tin cu bisa AVP y e bagamunderianan aki nunca mas, MEP a conclui su comunicado di prensa.

Varios patruya a bay Sero Patrishi pa un pelea cu arma envolvi

DIARANSON anochi algo pasa di 8'or, informacion a drenta di un pelea serio na Sero Patrishi, unda lo tin arma di candela envolvi.
Varios patruya policial mester a bay cu urgencia debi cu e situacion tabata saliendo for di man. A wordo papia di tanto arma di candela y machete.

Pero, na yegada ta parse cu tur hende a move di e sitio. A ser papia di un auto Honda.
Patruyanan a circula pa un rato den e area, pero ta mustra cu nan no a topa cu esnan envolvi.



Choller ta tira bus cu Piedra

CENTRAL di Polis a dirigi un patruya n'e centro comercial Royal Plaza despues cu informacion a drenta cu lo tin un choller tirando bus cu piedra.
N'e sitio Polis ta papia cu e señora di inicial N., kende ta mustra cu un choller tabata molestiando turistanan, tratando na bende e bishitantenan droga.

Ora cu e señora a atende e choller riba esaki p'e stop di molestia turistanan, esaki no a gusta y a aleha for di e sitio, pero a cuminsa tur piedra riba e bus.
E señora a duna discripcion di e choller, kende tabatin un jeans bisti y kende tabatin un postura corpulento y color cla y cu e persona aki tabata un homber di edad halto.

Polis a bay busca den becindario y ta bin topa cu e choller aki tras di ex Hotel Central y a bay atende cu e tipo aki riba su comportacion y e choller D. aki a priminti Polisnan cu e lo sa di comporta su mes den futuro.

Choller ta falta respet pa polis



DIAMARS anochi algo despues di 10'or ta dirigi un patruya pa John G. Emanstraat na altura di e negoshi di Mrs Minute caminda lo tin un choller haciendo fastioso n'e sitio.
Ora cu Polisnan a yega n'e sitio nan ta bin topa cu e choller di inicial A. n'e sitio ainda y ora cu nan a bay papia cu e tipo aki, e no kier a reacciona y no a bisa ningun palabra.

Ora cu Polisnan a cuminsa papia cu e choller den un forma mas fuerte di repiente el a rabia y bira agresivo y faltando respet p'e Polisnan, hasta mustrando e agentenan su dede mey mey.
Polisnan a bay over na aleha A. for di e sitio loke el a haci tambe ya cu di otro forma e lo a wordo deteni.

Minister Xiomara Maduro ta gradici

Mary Oduber, Omar Maduro y Rudolf Maduro pa nan 30 aniversario den servicio di Gobierno





SIMAN pasa Minister Xiomara Maduro a celebra hunto cu sra. Mary Oduber, sr. Omar Maduro y sr. Rudolf Maduro nan 30 aña den servicio di Gobierno.
Den presencia di colega Minister Dangui Oduber y Directora di DIMP sra. Luenne Gomes-Pieters.

Sra. Mary Oduber a inicia su carera dia 29 di januari 1990 na Inspectie der Belastingen y awe ta Chef Afdeling Administratie. Sr. Omar Maduro a inicia su carera den Gobierno dia 1 di februari 1990 na Ontvanger como Administratief Medewerker y awor ta Chef Afdeling Financiële Zaken. Sr. Rudolf Maduro a inicia su carera den Gobierno dia pa 8 januari 1990 als schrijver na Directie Belastingen afdeling Inspectie der Directe Belastingen den e funcion di administratief medewerker y actual ta ocupa e funcion administratief medewerker heffing 2 den afdeling K&O.

Minister Xiomara Maduro a gradici cada un pa nan lealtad na servicio publico di nos pais y a entrega nan decreto gubernamental, gratificacion y un recuerdo pa recorda e aniversario importante aki.

Campamento pa hobennan cu no ta bay Carnaval

Cu apoyo di CEDE Aruba un grupo di lider hoben y dinamico di Fundacion Famia Piedra Plat, cu no participa na Carnaval, ta organisa pa varios aña caba campamento pa hobennan cu ta tuma lugar den e weekend di Carnaval.

E meta principal di e campamento ta, pa ofrese e hoben entre 13 pa 21 aña cu no ta bay Carnaval, un alternativa sano unda por fortalese unidad entre nan, comparti, intercambia y pasa un tempo great.

Tambe lo tin informacion di hoben y pa hoben durante e campamento cu lo benefici'e den su desaroyo, formacion y guia pa futuro.

Nos ta kere cu tur esaki lo tin su efecto hopi positivo riba calidad di tempo liber di e hoben, su bienestar general y su famia.

E programa lo ta uno varia unda lo bay tin wega, musica, baile, arte, tambe informacion-charla educativo cu lo ta enfoca riba e hoben den su formacion y desarroyo personal y social.

Nos Fundacion su principio ta basa riba norma y balornan Cristian.

Pa mas informacion tel: 585-5544 / 568-7449 e-mail: centrofamiapp@gmail.com

Web: www.facebook.com/FundacionCentroFamiaPiedraPlat







Tur cos ta cla pa Welcome To J'ouvert #2

Un actividad cu un experencia unico







DESPUES cu aña pasa, esnan responsable pa organisa e mega actividad di "Welcome To J'ouvert" The Ultimate J'ouve Experience dilanti ex Las Vegas Bar, na unda cu a reuni mas cu 3000 persona gosando y alabes preparando pa jump despues den j'ouve, mester bisa, cu e aña aki nan ta bek como e pre-jouve actividad oficial riba schedule di Carnaval.

Un actividad cu ta conta cu un variacion di atraccion musical, pero alabes cu diferente atraccion entre otro, un seccion di foam, truck di awa, azeta, y un seccion di puiro.

E aña aki lo no ta diferente, pasobra e mesun actraccionan lo ta presente. Locual cu si a conoce un cambio, t'e parti musical. Como atraccion musical pa 2020 lo tin, Banda Steam, Blacky, T-Money, introduccion di Soca Mafia Aruba, cu ta; Dj Whiteboy, Bang Daddy, Wine It Up Crew and The Spiceman.

Como artista internacional invita, lo tin e conocido artista di St.Maarten, King James.

King James no ta un desconocido, pasobra e t'e ganador absoluto di e concurso di power soca 2018 y 2019 na St.Maarten, Tambe su persona a gana e concurso di Groovy Soca 2019, y tambe artista di aña 2019 cu su hit song 'My Team Litt".

Un cantica cu a sa di cosecha hopi exito den Caribe, y awor pueblo di Aruba lo por disfruta di esaki.

Welcome To Jouvert lo tuma lugar awe diabierna, 14 di februari, iniciando pa 10pm y lo termina 3am. Despues tur hende lo ta rumbo pa J'ouvert Morning. Entrada ta completamente gratis y e sitio pa gosa, lo ta dilanti ex Las Vegas Bar na San Nicolas.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin gosa sanamente, hopi ambiente y un experiencia unico. Bisa un y bisa tur, cu pariba tin e ambiente mes mes.

"Give Love a chance"... Duna amor un oportunidad"

Skirbi pa Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



TIN cu ta yama Lady Ruth e Dokter di Amor, e Dokter di Pasion,
pasobra semper e tin amor p'e mes y pa su pareha den su humilde curason
Pasobra semper e ta dispuesto di sigi duna amor un chens den bida
Pasobra hasta den su "ups and down-snan" Lady Ruth ta sigi stima

Tin cu ta yama Lady Ruth e Reina Poeta of Poeta di Dios
Pasobra e ta scucha palabranan poetico y sinti den hopi bunita cos
Pasobra e ta pone e palabranan di amor aki den un of otro buki
Pasobra e ta sigi inspira tur rond di dje, den cada skina, cada huki
Ban duna, ban sigi duna Amor un chens, y disfruta di un dushi concierto

Un concierto exclusivo cu Edjean, Chris Kross & Rocco
Bau streanan ilumina y cla den e teatro abierto di Ser'i Noka
Fondo na entrada pa sigi cu trabaonan di renobacion p'e teatro aki
Y pa yuda scol Cacique Macuarima , sigi subi educacion su trapi
Celebra Diabierna dia 14 di gebruari cu bo Valentinonan

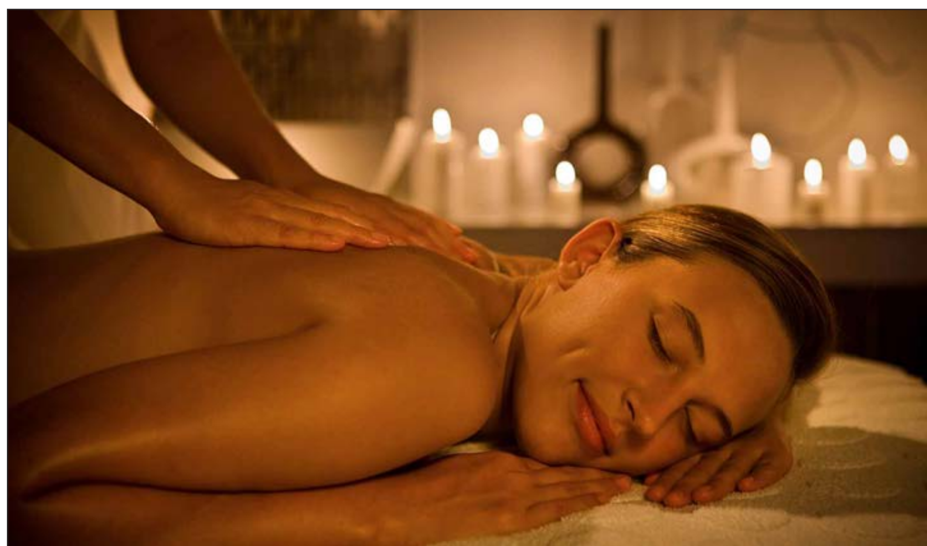
Bo pareha, bo amigo, bo amiga, bo famia, bo bisiña y bo ruman
E concierto ta cuminsa 8 or di anochi y lo dura te oranan di 10 or nan ey
Nos por contabo con dushi e tabata, pero ta mas dushi si bo mes lo tey
Bo contribucion financiero lo garantizabo un tremendo show unico cu amor pa tur
Ban sigi apoya nos mesun dushi artistanan, ban sigi duna un man firme y sigur

"Give love a chance" un concierto exclusivo, rondona pa amor den e streanan
Bida riba su mes ta un gran oportunidad pa sigi duna y celebra amor tur dia
Shonnan, Lady Ruth ta desea boso tur:"Un dia di San Valentino di amor y alegria !

For di massage, pa lunch, brunch, cena of un experencia unico y priva:

Renaissance Aruba cu varios opcion p'awe Valentines Day

E dia mas amoroso di aña ta acercando; Valentines Day ta keda celebra den tur skinan na Aruba y e team culinario di Renaissance Aruba Resort & Casino a prepara varios opcion pa celebra e dia di amor aki awe.



'Share The Love' na Okeanos

Tur pareha cu ta desea di relaha y comparti un momento romantico mester tin Okeanos Spa riba nan schedule. Disfruta di entre otro e Valentines Couple Massage, e Valentines Body Wrap of purba un tiki di tur cu e Valentines Body Sampler na unda cu durante 75 minuut bo ta disfruta di exfoliation, body massage y un facial. Okeanos Spa tin gift certificate tambe! Ta habri tur dia di siman; yama 523.6176 pa bo cita. Ofertanan ta valido henter luna di februari.



Aquarius Valentines Day Buffet

E buffet restaurant di mas gusta na Aruba lo celebra Dia di San Valentino dianan 14, 15 y 16 di februari proximo. Tur pareha lo ricibi un rosa riba awe dia 14 di februari.

P'e dianan di romance ta ofrece e Lunch Buffet, e Sunday Brunch Buffet y e fenomenal Seafood Buffet. Celebrando Dia di San Valentino cu famia? Muchanan entre 5 cu 12 aña ta paga mitar prijs!

Amor den cada plato na L.G Smith's Steak & Chop House

Pa tur cu ta desea un cena romantico den un estilo mas elegante y cozy, LGS ta ideal! Pa Dia di San Valentino a prepara opcionnan di 'Surf & Turf' suculento, acompaña pa desserts espectacular! Impreciona bo ser keri cu un cena special; haci reservacion awe mes y disfruta di e sabor y calidad cu LGS ta conoci pe. *Asiento na LGS ta limita.



Fresco: 3 plato, 2 persona, 1 anochi romantico!

E restaurant Italiano cu un bista panoramico imprecionante situa na Renaissance Ocean Suites lo ofrece e dia special di San Valentino un suculento 3 –course-meal acompaña pa un glas di Josh Rosé. Definitivamente e opcion mas popular!

Descubri amor riba un isla priva

E Valentines Day mas romantico ta warda'bo na Renaissance Island. Pa Dia di San Valentino lo sirbi 'Dinner Under The Stars' pa pareha; tambe por scoge un Private Cabana pa pareha. Ambos special ta inclui un cena di 3 plato y un glas di Rosé Sparkling Wine.

Pa mas informacion of reservacion di un di e opcionnan romantico por yama 523-6115 of bishita facebook.com/RenaissanceAruba/events/ *Tur special ta exclui 15% service charge.

Cooperacion di data entre CBS y Entidad Público Bonaire

KRALENDIJK - CBS y Entidad Público Bonaire (OLB) ta bay traha hunto pa mehorá e suministro di data na fabor di maneho lokal.

OLB a puntra CBS pa participá den desaroyo di indicadornan relevante pa maneho, cu por usa pa mónitòr ehecucion di e programa di gobernacion local, riba algun tereno di maneho manera desaroyo socio-económico, mercado inmobilario y turismo.

E programa di gobernacion 2019-2023: "Di nos tur, atrabes di nos tur y pa nos tur" ta trata temanan importante pa Bonaire manera desaroyo socio-económico, chèns pa tur hende dor di formacion y desaroyo económico duradero.

E programa aki ta conectá tambe cu e acuerdo intergubernamental cu e Gobièrno di e isla a sera cu Gobièrno di Reino den 2018.

"Dor di asistí Entidad Público Bonaire (OLB) cu instalacion di suministro di data, por engrandecé e posibilidadnan di uso di e informacion estadística di CBS y e informacion cu ta disponibel serca OLB", Sylvia Kok-de Vries a bisa.

Asina OLB den futuro por utilisá data local aun mas pa decisionnan importante relacioná cu maneho.



Diputado Elvis Tjin Asjoe i Sylvia Kok-de Vries di CBS ta firma e akuerdo di koperashon.
Potrèt: Sjoerd van der Hucht

A confirmá e cooperacion riba dialuna 10 di febrüari n'e Ministerio di Asunto Interno y Relacionnan den Reino cu p'e meta aki a pone financiamento disponibel pa OLB den cuadro di fortificacion di e forsa ehecutivo na Bonaire.

Di parti di OLB, Diputado Elvis Tjin Asjoe a firma e acuerdo y e Director adhunto Sylvia Kok-de Vries a firma di parti di CBS.

Futuro finansiero di gobierno ta yen di "Booby Trap"!

WILLEMSDTAD. E relato ku Komishon di Supervishon Finansiero Kòrsou a entregá ayera ta un dokumento ku mester duna gobernantenan doló di kabes tremendo pa kual ni Dolfinol (sic!!) no ta duna alivio pero si kualke hende kere gobernantenan lo pèrdè soño riba e situashon nan ta mal kiboká.

Pa kasi 10 aña kaba gobiernu di Kòrsou ta wòrdu gobernábou dje lema "Après nous, le déluge".

CFT ta un komishon di hende serio ku ta klasifiká e trampanan den nos presupuesto komo 'Riesgo finansiero" ku ta nada otro sino mina anti-personal ku yama Booby Trap.

Nan a identifiká un gran kantidat di situashon ku por ta di influensia riba presupuesto di pais.

Un di nan ta e solushon ku ta buskando pa e problema di Girobank.

Banda di esei, ainda no ta kompletamente kla kiko lo ta e konsekuensianan di e koperashon planeá entre Refineria di Kòrsou i e grupo di Klesch, ku tin interes di kontinuá ku e aktividatnan di refinashon.

Konsekuentemente pa awor aki no ta kla ta kua efekto e koperashon aki lo tin riba ekonomia i presupuesto di Kòrsou.

PRESUPUESTO 2020

E medidanan menshoná den presupuesto di 2020 lo tin haña retraso i ya a bira evidente ku lo mester ahustá e presupuesto aki.

E dividendonan pa Banko Sentral i Refineria di Korsou i ku tur probabilidat lo no drenta (kaha di gobiernu pasobra Banko Sentral a sufri pèrdida den su operashon finansiero: red).

E medida di 'nullijn' pa ámtenarnan pa un parti lo tin retraso i lo mester redusí sierto kalkulashon di impuesto.

Kòrsou a komprometé su mes pa riba término korto entregá un kambio di presupuesto pa por kumpli ku e kambionan aki.

CFT no sa mas kon duru nan mester grita ku gobiernu mester baha gastu pero gobernantenan ta dunando mal ehempel i ta bula tur siman den avion pa biaha bai Europa of Merka of Patagonia.

MANEHO FINANSIERO

E progreso den ehekushon di e Roadmap, kual lo mester kondusí na un deklarashon aprobatorio (goedkeurende verklaring) di akountent pa e kuenta anual di 2021, ta limitá.

Ta parse ku no tin un bista general riba e totalidat, ni guia for di un punto sentral.

Pa un sierto kantidat di proyekto a pidi asistensia tékniko, i ounke ku e Akuerdo di Kresementu ta brinda posibilidat pa yega na asistensia rekerí, tòg ainda esaki no a keda realisá.

Castigo di 14 ora di trabou pa hóben gará cu harpoen

WILLEMSTAD. Un otro kaso ku a kapta atenshon ayera den sala di korte ta esun kaminda Wardakosta a gara hóben di fam Henriquez, kende tin 28 aña di edat ku harpun i algun piská ku el a tira. Pero, masha tempu ta prohibí pa tira piská ku harpun.

Segun deklarashon di Henriquez esei ta netamente e forma pa e kria su mes ya ku tirando piská i finalmente ku e benta e ta krea entrada pa su mes mantenshon.

Den sala di korte e akusado Henriquez a kuestioná e prohibishon pa tira piská.

Fiskal mr. Ivo Out a puntra pakiko e no a paga e but i asina ei evitá ku mester trata e kaso aki den korte.

Pa Henriquez tiramentu di piská ta e úniko rekurso di entrada ku e tin pa por mantené su mes, 3 aña e tin kaba ta tira piská despues di a sali será dia 22 di desèmber 2017 i no por haña trabou, siendo spùitdó di outo.

Mas aleu a bini padilanti ku Henriquez ta biba serka su mama, no tin un propio famia i no tin un entrada.

Pa kolmo Wardakosta a konfiská e harpun tambe. Fiskal mr. Ivo Out, skuchando e hóben a proponé pa laga e kastigu ta un kastigu di trabou pa komunidat di 14 ora. Wes señora mr. G. Edelenbos a bai di akuerdo ku e proposishon.

Gastonan pa traha i mantené CMC a sali explosivamente halto

WILLEMSTAD: Otro postema ku Komishon Supervishon Finansiero a konstatá den su ultimo informe ta ku tantu e hòspital nobo Curaçao Medical Center (CMC) komo kuido di salú en general ta forma riesgo finansiero pa presupuesto di Kòrsou.
Riba término kòrtiku e riesgo aki ta enserá entre otro e gastunan di eksplotashon mas haltu pa e hòspital i pa kuido.
Ku otro palabra, un potensial eksplosivo finansiero.
Den ougùstùs di aña pasá Gobièrnu di Korsou a entregá un petishon serka Cft pa nan por hasi un fiansa adishonal di 200 mion florin máksimo pa e hòspital nobo.
(Esei tabata e notorio kambalacha kaminda un konsorsio bankario lo a sera e kapital ku nan a pidi pero ku despues gobernador a bòm pasobra e tabata un toko den toko entre kamaradanan politiko den koalishon: red).
CFT a atverti ku ta di importansia krusial pa Kòrsou indiká na kua manera lo kompensá e gastunan operashonal mas haltu aki pa medio di ahustenan adishonal den kuido den e hòspital. Ku otro palabra na bon Papiamentu: unda ta bai saka plaka pa kubri e gastunan mas haltu.



E mashin di konta di gobiernu, SOAB, a keda di duna un ‘second opinion’ riba e tema aki i te ainda nada siendo ku nan a priminti ku e lo ta kla pa 1 desèmber di 2018.
CFT a atverti ku tempu a kaba i mester produsi e dokumento aki den forma rápido.

Parlamentario ta adverti:

Mester caba di finalisá y cera siclonan di presupuestonan 2014 te cu 2018 di Pais Còrsou

WILLEMSTAD. E parlamentario Obispo a manda un karta pa minister di Finansa ku repetidamente ela mustra riba e importansia ku - a base di Areglo di Estado di Kòrsou - mester kaba di finalisá i tambe sera urgentemente e siklonan di presupuestonan 2014 te ku 2018 di Pais Kòrsou.
Mayoria den parlamento mester fiha esaki despues di tratamentu den Komishon Sentral i un Reunion Publiko sigí pa aprobashon di Parlamento di Kòrsou, pa medio di publikashon dor di Gobièrnu di Kòrsou.
Parlamentario Obispo ta mustra ku kumplimentu ku e Lei di Komptabilidat di Kòrsou i nos Areglo di Estado di Kòrsou, ta vital i tambe super importante den kuadro di nos Areglo di Estado di Kòrsou, nos outonomia den Reino Hulandes, duna kuenta i rason na tempu na nos Pueblo di Kòrsou i un bon funshonamentu di finansa publiko di Pais Kòrsou.
No ta otronan den Reino Hulandes manera Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT) tin ku sigui opservá/sigui eskala pa medio di karta i tambe sigui mustra nos komo Pais Kòrsou ku tin ku duna kuenta i rason na tempu pa medio di kuentanan anual.
Komo Pais Kòrsou nos tin nos e propio i promé responsabilidat pa kumpli na tempu i duna kuenta i rason i p’esei Obispo ke sigui enfatisá ku Minister di Finansa i e Gobièrnu di Kòrsou aki tin ku pone òrdu i hasi tur pa entrega na Raad van Advies e proyektonan di lei tokante kuenta anual 2016, 2017 i 2018 di Pais Kòrsou. Den kuadro ariba menshoná e parlamentario a hasi preguntanan konsiso riba e omishonnan aki.

Cuidadano Everon a haya comprencion serca fiscal y hues

WILLEMSTAD: Den sala di korte a presentá ayera 12 di febrüari un señora di fam Everon, kende polisnan na momento ku nan a par'é tabata pa glas sukú di e vehíkulo, pero despues a pretendé ku ta pasobra e no tabatin su faha di seguridat bistí.

Segun suidadano Everon den sala di korte, polisnan a stòp e pero debí ku e tabata kasi den un bògt el a kore bai para un poko mas aleu.

Un di e dos agentenan polisial presente na e sitio promé a hasi algun opservashon tokante e glasnan di e outo ku lo tabata sukú, pero djis despues el a pretendé ku e señora lo a kore e vehíkulo sin faha di seguridat bistí.

Aki a surgi un interkambio di palabra ku e agente polisial, kaminda e señora a para ariba ku debidamente e tabatin su faha di siguridat bistí.

Mas aleu suidadano Everon a trese padilanti ku el a kaba di sali tienda, pero el a garantisá ku e tabatin su faha di siguridat bistí. E di dos agente polisial a djòin e otro di manera ku ámbos a para ariba ku e señora a faya di no tabatin e faha di seguridat bistí, komo tal a traha un but pa e suidadano aki.

Segun Everon na momento ku e dos polisnan a sera



kabes kontra dje, el a preferá di keda ketu numa, pasobra e sa ku e duo aki lo sigui insistí.

Fiskal mr.Ivo Out a kuminsá na bisa ku pa un outomobilista kasi no ta posibel pa su palabra haña preferensia riba esun di polisnan huramentá. Tòg e fiskal a pasa man riba su kurason i a laga e señora bai liber. Wes señora mr. G. Edelenbos mesora a trese padilanti ku e tabatin e intenshon pa wanta ku tratamentu di e kaso i laga e dos agentenan bini huntu den sala di korte pa duna un splikashon di loke a sosodé presis, sinembargo e wes ta aseptá e desishon di fiskal pa laga señora Everon bai liber di e akusashon numa.

---

275 florin di but condicional pa cuidadano Bruncken

WILLEMSTAD. Un otro suidadano ku a aparesé den sala di korte ayera 12 di febrüari pa violashon di lei di tráfiko ta e suidadano maskulino di fam Bruncken, kende dia 10 di desèmber 2019 a manehá un outo Kia Forte sin su reibeweis válido kuné.

E reibeweis a resultá di ta kaduká na momento di e kòntròl polisial.

Segun e suidadano Bruncken nèt e tabata riba kaminda pa bai buska e reibeweis nobo na ofisina di reibeweis ya ku el a laga prolong'é kaba.

Den sala di korte ayera el a demostrá ku esei ta e kaso, pasobra e reibeweis nobo a drenta na vigor dia 10 di desèmber 2019, esta e mesun dia di e but ku polisnan



a dun'é na momento di kòntròl.

Tantu fiskal mr. Ivo Out komo wes señora G. Edelenbos a demostrá komprenshon pa suidadano Bruncken. A hasi di e but unu kondishonal pa e periodo di prueba di 2 aña.

Detencion pa maltrato y secuestro



WILLEMSTAD - Diárazon 12 di febrüari 2020, alrededor di 17.01'or, Central di Polis a ricibí notificacion di un caso di maltrato y secuestro cu a tuma lugar den área di Veeris.

Ta trata aki di un hòmber kende a secuestrá y maltratá su partner.

Djárazon 12 di febrüari a señalá e hòmber sospechoso aki riba Brionplein. Polis a detené e partner di e dama, e hòmber **S.J.D., nacé na Còrsou di 28 aña di edad, c**omo sospechoso den e caso di maltrato y secuestro ariba mencioná.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende despues di su interogacion a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



GRADICIMENTO Y INVITACION

Den nomber di su rumannan y demas famianan nos kier a gradicina tur esnancu di un of otro manera a mustranan atenshon durante entierro di nos rumanstima:



Demetrio (Meto-Dems) Tromp

Gradicimentota bai pa e cuido na Dr. Horacio E. Oduber Hospital y tambe naRoyal Aurora Funeral Home pananexcelente servicio. Dankina tur famianan, amigonan, bisinjanan, ex colega nan di GKMB y ayudante nan di cas di machicu a compaña nosdurante entierro y alaves nos kiergradicina tur esnancu a jama, manda message,manda caarchi y manda krans.
Boso muestra di atenshontawata un gran consuelo pa nos.
Alaves nos kier invita boso na ultimo santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto:
Awediabierna 14 Februari 2020 – 6:30 PM na Misa Sta Anna Noord
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento /Invitacion

Pa medio di esakiyiunan, rumannan y demasfamia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a duna nos nan sosten, consuelo y forsa durante entiero di nos difunto stima:



Olga L. Does

Boso muestra di atencion tawata y ta hopi aprecia.
Alaves nos kier a invita un y tur pa un Santo Sacrificio di misa na Pro Catedral San Franciscona Playadiasabra 15 di Februari 2020 pa 7or di anochi.
Boso presencia ta altamente aprecia.



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo"
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nosta anuncia cu a fayece inesperada mente di nos Mama, wela, bisawela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresitade Cuba-Giel

Cariñosa mente jama "Mama of Tanta Chita"
*20-06-1931 - †11-02-2020
Na nomber di su
Mayornan:†Demetrio y †Maria Giel-Tromp
Casa: †Adelberto De Cuba
Yiunan: Ruben y Ivy de Cuba-Perez
Lourdes de Cuba
Erline de Cuba
†Misella y Felix Croes-de Cuba
Nelson de Cuba
Mariska y Jose da Silva-de Cuba
†Jacintho de Cuba
Maria de Cuba, Jacky del Rosario
Nieto(a)nan:Jarich, Clenton, Jayci, Jenny, David, Jeanick, Jennifer, Angie, Xerxes, Raynier, Joel, Jomar, Joffrey, Jarlene, Jovanca, Giovanni
Biso(a)nietanan: Geromian, Jayley, Evangeline, Davienne, Dyon, Jeanylaine, Iquion, Qiara, Jathan, Christian, Lara Isabella, Xenon, Xayne, Xyden, Sophia, Jaymar, Aliyah, Jamarion, Jamylene, Ryadrick,
ManeraYui: Rosemary Giel y yiunan
Rumannan: †NorbertaEveron-Giel y yiunanna Aruba y Hulanda
†Christina de Cuba-Giel y yiunan
Sra.vda. Petra Geerman-Giel y yiunannaAruba y Hulanda
†Anna Giel y yiu
Sra. FransiscayAdelindo v/d Biezen-Giel y yiunan
Amador Giel y yiunannaAruba, Merca y Hulanda
†Ricardo Giel y yiunan
Antonio & Berta Giel y yiunan
Sra.vda. Juanita Vrolijk-Giel
Rosa & Joy Jacopucci-Giel y yiunan
Suegro(a)nan:†Agustin y †Rosa Maria de Cuba-Figaroa
Cuñanan: Juanita de Cuba y yiunan
Carmen de Cuba y yiunannaHulanda
Theresita de Cuba y yiu
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, Ihanan, comer y compernan, demasfamiana Aruba, Merca y Hulanda.
Ayudantenan di cas:Maria Medina-Naranjo y Marina Mira Zapata
Ex-compañeronan di Grupo Uni, Wit GeleKruis, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan
Demas famia: De Cuba, Giel, Tromp, Figaroa, Croes, Da Silva,Luydens, Everon, Geerman, v/d Biezen, Vrolijk, Jacopucci, Boekhoudt, Lacle, Henriquez, Kelly, Brete, Dake, Celaire, Perez, Ruiz, Semeleer, Maduro,Rozenberg, Schaarbaay, Frank, Faro, Leest, Del Rosario. De La Rosa, Willems
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 februari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochina Aurora Funeral Home.
Ta invita pa asistinaacto di entierocual lo tumalugardiamars 18 Februari 2020 for di 2'or pa 4'or di atardinamisa Sta. Anna na Noord, despues lo sali pa santanacatholicona Noord.
Nos ta pidinosdisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibibishita di condolencianacas.



"Señor ta bringa pa boso,
boso no tin mester di hasi nada"
Exodus 14-14

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Dulmène Severe-Bon Enfant

Mihor conoci como "Edele"
*02-09-1948 - †11-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Ami ta na paz
Mi alma ta sosega
No mester yora
Cu boso amor ami tawata bendiciona
Y den dushi memoria nos momentonan bunita ta keda graba

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:



Clara Nimia Giel – Larez

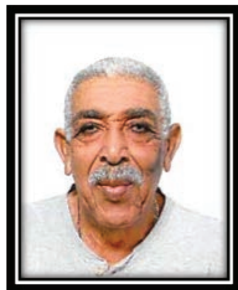
12 Aug,1931 – 10 Feb, 2020
viuda di Guillermo Giel

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



Francis Loefstop

Mihorconocicomo: "Chico, Opa Chico, Chico di Sera"
*02-03-1935 - †12-02-2020

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Quintina Rosalia Kelly

Mihor conoci como "Tina"
*04-09-1964 - †11-02-2020

Na nomber di su:
Mama stima: Evarista Maduro
Rumannan: Wilfrido Kelly y famia
Teodora Kelly y Samuel Galan
Cristobal Kelly
Sobrino(a)nan: Johnatan Paredes
Joshua Paredes
Reginald Kelly
Roxann Kelly
Joseline Arrindell
Sobrina stima: Jeanise Paredes
Ihanan: Johnatan Paredes, Joshua Paredes, Roxann Kelly, Ryliann Kelly, Raven Kelly
Omo y tantanan: Carmelo Maduro y famia
Nicolas Maduro y famia
Luisa Maduro y famia
Primo y primanan
Coleganan di: Business to Business, Clarinda Consultancy y Keppel Entertainment.
Demas famia: Maduro, Kelly, Croes, Danje, Geerman, Rodriguez, Wernet, Wolff, Lake, Arrindell, Paredes, Robert, Ross, Flanegin, Kock, Leon, Boekhouder, Carlo, Fingal, Werleman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di februari 2020 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

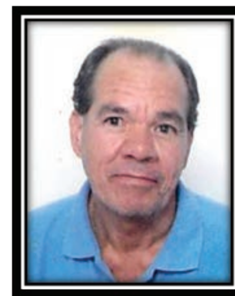
Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman

04-02-1947 - †07-02-2020
Ex- empleado di R.E.Y Irausquin & Sons y D.O.W.

Na nomber di su:
Esposa: Veronica Celestina Werleman-Helder
Yiunan: Jacqueline (Jacky) Werleman
Gilberto F. (Gil) y Shirley Werleman-Hunt
Mirtha Werleman y compañero Milton Boekhoudt
Nieto(a)nan: Rigberto F. Werleman y Rebecca Dijkhoff, Reginald J. Werleman y Mishlaine Croes, Keith A. Cayama, Kevin A. Cayama
Bisanieto: Rizzio Werleman
Mama: †Ninita Werleman
Tata: †Luis Werleman
Tata di Jacky su yiunan: Dr. Kelvin A. Cayama Perez
Rumannan: Bertha y famia y Siet Geerman
Maria y Joseph (Beo) Helder y famia
Juliana y Gerrit Wolff y famia
Pina y Benny Wolff y famia
Luis y Brigida Werleman y famia
Luisito y †Sue Hong Wong y famia
†Belin y Beatriz Werleman y famia
Aantje y Pedro Werleman
†Vale Werleman
Mingo Werleman y famia
Tanta: Senny y Pancho Ruiz

Tanta y omonan, prima y primonan, comer y comper, amigo y conocirnan y tur conocir di cas Crystelle

Demas famia: Werleman, Helder, Hunt, Cayama, Boekhoudt, Dijkhoff, Arends, Rasmijn, Donata, Ras, Luidens, Wever, Willems, Wolff, Wong, Tromp, Ruiz, Leon, Thode, Thiel y Geerman

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 14 di februari 2020 di 7'orr pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 15 di februari 2020 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta Cruz.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami Kier Abona"***

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL